

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2012

Vyhlásené: 10.10.2012

Časová verzia predpisu účinná od: 10.10.2012

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**312**

## **OZNÁMENIE**

### **Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že rezolúciou Rady guvernérov Svetovej banky č. 596 z 30. januára 2009 sa zmenili články Dohody o Medzinárodnej banke pre obnovu a rozvoj (oznámenie Federálneho ministerstva zahraničných vecí č. 500/1992 Zb.). Národná rada Slovenskej republiky so zmenou článkov vyslovila súhlas uznesením č.1769 z 1. decembra 2009. Prezident Slovenskej republiky listinu o prijatí zmien článkov dohody podpísal 14. januára 2010. Listina o prijatí zmien článkov dohody bola 13. apríla 2010 uložená u depozitára, Medzinárodnej banky pre obnovu a rozvoj. Zmenený článok 5 časť 3 (a) dohody nadobudol platnosť 27. júna 2012 na základe bodu 2 zmeny článkov Dohody o Medzinárodnej banke pre obnovu a rozvoj.

**K oznámeniu č. 312  
2012 Z. z.****ZMENA ČLÁNKOV DOHODY O MEDZINÁRODNEJ BANKE PRE OBNOVU A ROZVOJ**

Rezolúcia Rady guvernérov č. 596 časť A

(A) Zvýšenie základných hlasov. Rada guvernérov sa týmto uznáva, že:

1. Článok 5 časť 3 (a) článkov Dohody o Medzinárodnej banke pre obnovu a rozvoj (ďalej len „Banka“) sa mení nasledovne:  
Časť 3 Hlasovanie  
„(a) Hlasovacie práva každého člena sa rovnajú súčtu jeho základných hlasov a hlasov vyplývajúcich z počtu akcií základného kapitálu, ktoré drží.  
(i) Základné hlasy každého člena budú vo výške, ktorá vyplýva z rovnomerného rozdelenia 5,55 % z úhrnej sumy hlasovacích práv všetkých členov, za predpokladu, že nebudú existovať zlomkové základné hlasy.  
(ii) Počet hlasov vyplývajúcich z počtu akcií základného kapitálu každého člena vychádza z pridelenia jedného hlasu za každú držanú akciu základného kapitálu.“
2. Táto zmena nadobudne platnosť pre všetkých členov po uplynutí troch mesiacov od formálneho oznámenia Banky, ktoré bude zaslané všetkým členom a v ktorom bude uvedené, že 3/5 členov, ktorí disponujú 85 % celkových hlasovacích práv, akceptovalo túto zmenu.

K oznámeniu č. 312/2012 Z. z.

**AMENDMENT OF THE ARTICLES OF AGREEMENT OF THE INTERNATIONAL  
BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Board of Governors Resolution No. 596, Part A

(A) Increase in Basic Votes. The Board of Governors hereby resolves that:

1. Article V, Section 3 (a) of the Articles of Agreement of the Bank shall be amended to read as follows:

Section 3. *Voting*

„(a) The voting power of each member shall be equal to the sum of its basic votes and share votes.

(i) The basic votes of each member shall be the number of votes that results from the equal distribution among all members of 5.55 % of the aggregate sum of the voting power of all the

members, provided that there shall be no fractional basic votes.

(ii) The share votes of each member shall be the number of votes that results from the allocation of one vote for each share of stock held.“

2. The amendment above shall enter into force for all members as of the date three months after the Bank certifies, by formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having 85 % of the total voting power, have accepted the amendment.

